



## Servicio Nacional de Apoyo eTwinning

[www.etwinning.es](http://www.etwinning.es) | [@eTwinning\\_es](https://twitter.com/eTwinning_es)



GOBIERNO  
DE ESPAÑA

MINISTERIO  
DE EDUCACIÓN  
Y FORMACIÓN PROFESIONAL

SECRETARÍA DE ESTADO  
DE EDUCACIÓN  
DIRECCIÓN GENERAL  
DE FOMENTO  
Y COOPERACIÓN TERRITORIAL



INSTITUTO NACIONAL DE  
TECNOLOGÍAS EDUCATIVAS Y DE  
FORMACIÓN DEL PROFESORADO



Cofinanciado por el  
programa Erasmus+  
de la Unión Europea

# eTwinning

*Herramienta de colaboración para llevar a cabo un proyecto de asociación de intercambio escolar Erasmus+ KA229*

Lourdes Gozalo Arranz  
Servicio Nacional de Apoyo eTwinning (SNA)  
octubre de 2020

# ¿Qué objetivo persigue?

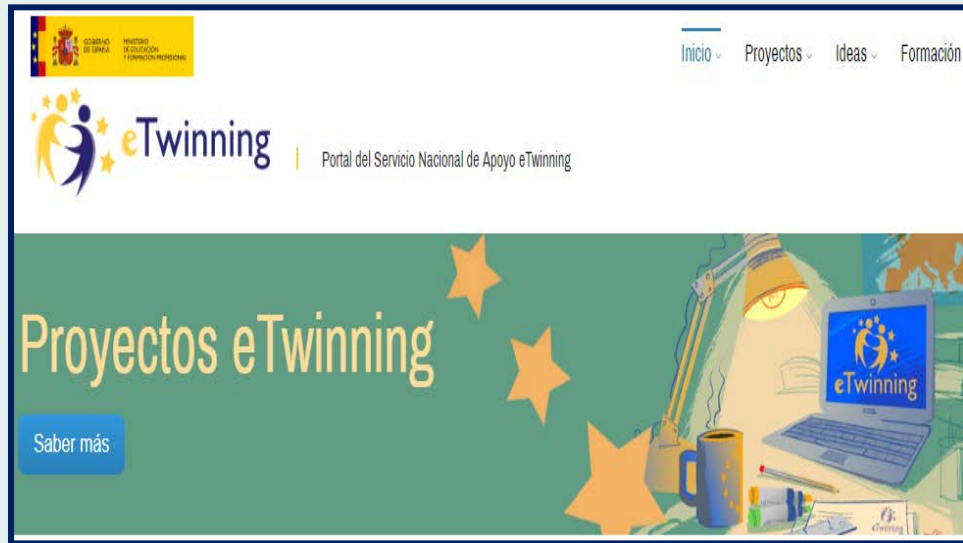
Establecer hermanamientos/asociaciones escolares y desarrollar **proyectos de colaboración** a través de **Internet** entre dos o más centros escolares de **países europeos diferentes** sobre cualquier tema acordado por los fundadores.





# La participación. Registro en la plataforma online

## A través de los portales europeo y nacional



[www.etwinning.es](http://www.etwinning.es)



[www.etwinning.net](http://www.etwinning.net)

# ¿Cuándo es útil eTwinning en el desarrollo de la asociación? Siempre



eTwinning

**Fase 1:**  
**Antes del desarrollo del proyecto de**  
**asociación de intercambio escolar KA229**

## Escritorio eTwinning Live del docente



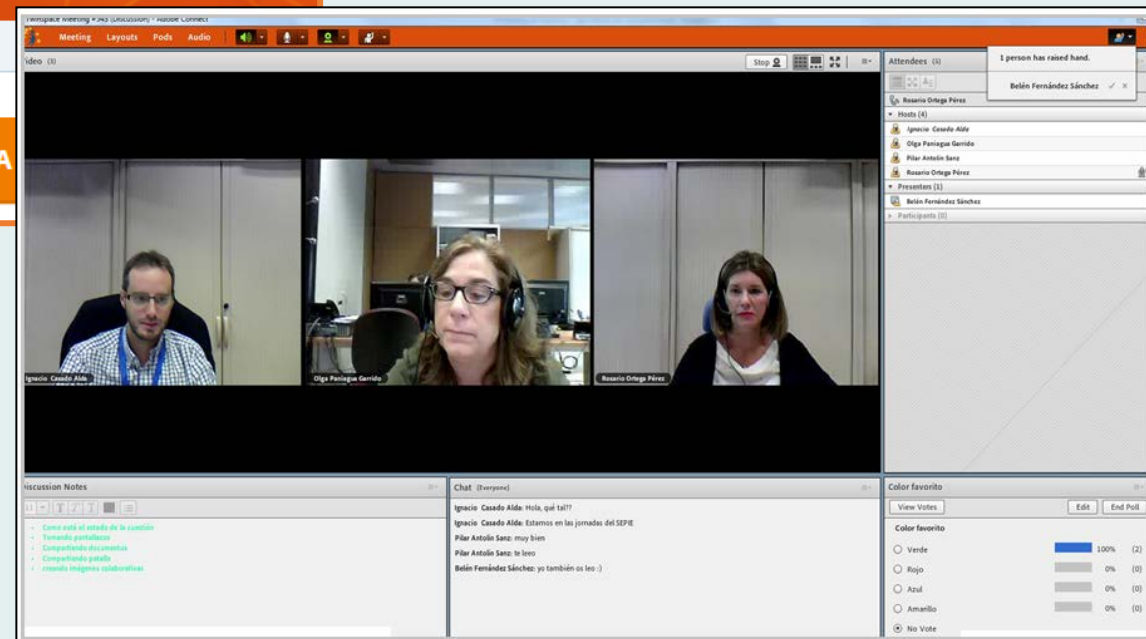
The screenshot shows the eTwinning Live interface for a teacher. At the top left is the eTwinning Live logo. To the right of the logo is a search bar and a navigation menu with the following items: PERSONAS, EVENTOS, PROYECTOS, GRUPOS, FOROS PARA COLABORAR, and DESARROLLO PROFESIONAL. Further right are icons for 'Ayuda', a notification bell, and an email icon. Below the navigation menu, there are several content blocks. On the left, there is a profile card for Lourdes Gozalo Arranz, with a 'Modificar' button. To the right of this is a card for 'Guía eTwinning-Erasmus+', which is a help guide for teachers. Below the profile card is a vertical sidebar with four orange buttons: 'ACTIVIDADES ETWINNING', 'MIS PROYECTOS', 'MIS GRUPOS', and 'MI PORTAFOLIO'. To the right of the sidebar is a post by Lourdes Gozalo Arranz, dated 'Hace 1 días', with a thumbnail image and the text 'El programa de La 2 de TV, La aventura del saber, en la ceremonia de entrega de los Premios'.




- Mesa de trabajo en línea
- Espacio de comunicación
- Espacio de colaboración



## Actividades en línea. Videoconferencia



## Crear un proyecto



The screenshot shows the eTwinningLive website interface. At the top, the logo and navigation menu are visible. The 'PROYECTOS' menu item is highlighted with a red box. Below the navigation, there is a user profile for Lourdes Gozalo Arranz and a search section for projects. The 'CREAR PROYECTO' button is highlighted with a red box, and a red arrow points to it from the left. The search section includes a search bar with the placeholder text 'Escribe una palabra clave, un nombre, un lugar...', a 'BUSCAR' button, and a link for advanced search.

**eTwinningLive** Ayuda

PERSONAS | EVENTOS | **PROYECTOS** | GRUPOS | FOROS PARA COLABORAR | DESARROLLO

 **Lourdes Gozalo Arranz**  
Servicio Nacional de Apoy...  
[Modificar](#)

**Buscar proyectos**

Escribe una palabra clave, un nombre, un lugar...

**BUSCAR**

¿Quieres buscar con más detalle? (búsqueda avanzada)

**CREAR PROYECTO**



# Formulario inscripción del proyecto. Aprobación por parte de los 2 SNA

<http://etwinning.es/es/ideas/diseña-tu-proyecto/>

<http://etwinning.es/es/actividades-para-proyectos/>

<http://etwinning.es/es/proyectos/>

**Descripción del proyecto**

Describe tu proyecto. Esta información es muy útil para que tu Servicio Nacional de Apoyo pueda aprobarlo.

**DESCRIPCIÓN** \_\_\_\_\_

**Título**

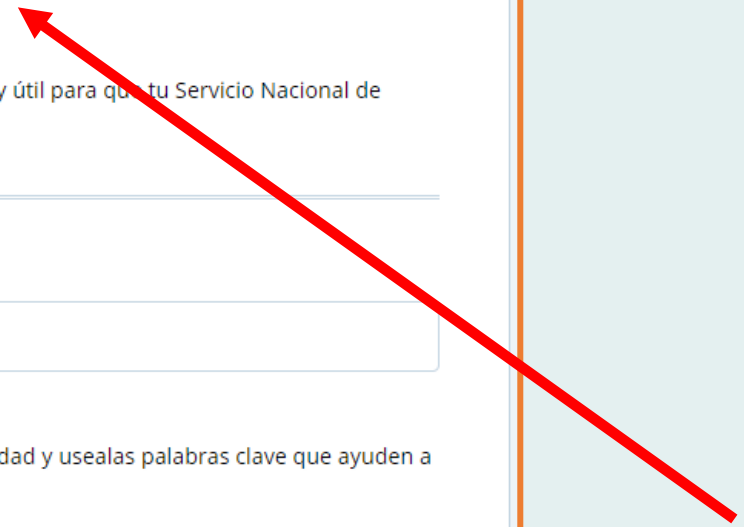
**Breve descripción**

Escribe la descripción de tu proyecto con claridad y use las palabras clave que ayuden a los demás a encontrarte.

**OBJETIVOS** \_\_\_\_\_

**PROCESO DE TRABAJO** \_\_\_\_\_

**RESULTADOS ESPERADOS** \_\_\_\_\_



# TwinSpace. Espacio de trabajo en colaboración



The screenshot shows the eTwinningLive interface. At the top, the navigation menu includes 'PERSONAS', 'EVENTOS', 'PROYECTOS' (highlighted with a red box), 'GRUPOS', 'FOROS PARA COLABORAR', and 'DESARROLLO PR'. Below the menu, a project card is displayed with the title 'Innovación, Colaboración y Práctica' and a description: 'Proyecto para establecer una estrecha colaboración con los socios en todos los ámbitos escolares.' A red arrow points from the text 'TwinSpace' on the right towards the 'TwinSpace' item in the project's action list. The action list includes: 'Modificar', 'Galería de imágenes', 'Añadir socio(s) nuevo(s)', 'Gestionar los socios', 'Cerrar el proyecto', 'TwinSpace', 'Tarjetas de proyecto: habla con tu SNA', 'Descargar un Certificado eTwinning', and 'Solicitar el sello de calidad'.

TwinSpace

## **Fase 2:**

**Durante el desarrollo del proyecto de asociación de intercambio escolar KA229**

# TwinSpace. Espacio de trabajo en colaboración. Docentes y alumnado



The screenshot shows the eTwinning TwinSpace website interface. At the top, there is a navigation bar with the eTwinning logo and the text "eTwinning TwinSpace". To the right of the logo are icons for "Ayuda", a user profile, a notification bell, and an email envelope. Below the navigation bar are several menu items: "INICIO", "PÁGINAS", "MATERIALES", "FORO", "REUNIONES EN LÍNEA", and "MIEMBROS".

The main content area is titled "Innovación, Colaboración y Práctica". It features a section for "Proyecto de trabajo del SNA" with two user avatars and a green scissors icon. Below this is a green button with a plus sign and the text "Publicar algo", which is highlighted with a red box.

On the right side, there is a section titled "Tablón de docentes" (highlighted with a red box). It contains two posts:

- A post by "Ana María Hernandez" at 15:28 with the text "Hello nuevo TwinSpace. Estoy modificando un post en el tablón del docente". It has edit and delete icons.
- A post by "Elena Batalloso Durán" at 15:09 with the text "Hola hola, probando probando". It also has edit and delete icons.

At the bottom of the right section is a teal button with a plus sign and the text "Publicar actualización".

At the bottom left of the main content area, there is a link for "Últimas novedades" with a question mark icon.



- **Actividad continua** sobre la plataforma y fuera de ella (docentes y alumnos)
- **Herramientas** internas y externas
- **Crear** materiales y recursos **en común /colaborativos**
- **Almacenamiento** de archivos. A disposición de todos los socios
- **Cumplimentar** documentos de forma colaborativa
- **Documentar** todo el proceso de trabajo de la asociación tanto en el aula como fuera
- **Publicar (o dejar en privado)** todo el trabajo hecho  
(Dirección del centro, las familias, la inspección...)



# Contenido del TwinSpace



## Employability- "A challenge for youth- Dreams and Reality"



### Páginas i

[Let's discover all the ECY Erasmus + partners!](#)

[Let's choose our slogan!](#)

[The ANTHEM of ECY](#)

#### TRAVEL DIARIES

- [The Mobility in Greece](#)
- [The Mobility in the UK](#)
- [The Mobility in Italy](#)
- [The Mobility in Turkey](#)
- [The Mobility in Spain](#)
- [The Mobility in France](#)

[Christmas wishes](#)

[Getting to know more about our dream jobs and plans for the future](#)

[MY DREAM JOB](#)

[EASTER WISHES](#)



### The Mobility in Spain

	TRAVEL DIARIES Meeting in Spain	The Mobility in Marmolejo (17th-23rd January 2016)  Erasmus
--	------------------------------------	--

### MEETING IN MARMOLEJO (SPAIN)

EMPLOYABILITY. A CHALLENGE FOR YOUTH. DREAMS AND REALITY





## Contenido del TwinSpace



### Pages

- 1.- El proyecto
- 2.- Nos presentamos a través de una nube de palabras y de vídeos
- 3.- Rincones de nuestra ciudad
- 4.- Empieza la cooperación internacional
- 5.- El rosco de las emociones**
- 6.- Breviarios emocionales
- 7.- Encuentro por videoconferencia: Patrimonio Cultural Europeo
- 8.- Música y emociones
- 9.- Evaluación del proyecto
- 10.- Difusión del proyecto



### El rosco de las emociones



*EmocionARTE...*  
Proyecto - Etwinning

**¿Describiendo emociones?**

Estamos en la segunda etapa del proyecto: después de presentarnos nos ponemos manos a la obra. Descubrid aquí el grupo y la emociones que os han tocado.

genially

# Contenido del TwinSpace



## Pages

[GLOSARIO](#)

[\\*PANEL DE JUEGO INTERACTIVO\\*](#)

[- 1. INFORMACIÓN](#)

[- 2. SEGURIDAD](#)

[- 3. COMUNICACIÓN](#)

[- 4. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS](#)

[- 5. CREACIÓN](#)

[PRODUCTO FINAL](#)

[ENCUESTA FINAL](#)

### EVALUACIÓN

[Auto-Evaluación](#)

[Evaluación del proyecto](#)

[Resultados y Gráficas](#)

[DIFUSIÓN DEL PROYECTO](#)

[SELLOS DE CALIDAD](#)

[PREMIO NACIONAL ETWINNING EN FRANCIA](#)

[SELLOS EUROPEOS](#)



## Auto-Evaluación

### EVALUACION DEL TRABAJO COLABORATIVO

	MAL	REGULAR	BIEN	EXCELENTE
CONTRIBUCIÓN INDIVIDUAL AL GRUPO	Pocas veces he ayudado al grupo y no he puesto mucha atención a lo que había que hacer.	Algunas veces he ayudado al grupo, aunque en varias ocasiones no sabía lo que había que hacer.	Siempre he ayudado a mi grupo, aunque alguna vez no me había enterado de la tarea.	Siempre he ayudado al grupo y me he enterado perfectamente de lo que había que hacer.
	1 PUNTO	2 PUNTOS	3 PUNTOS	4 PUNTOS

## **Fase 3: Al finalizar las tareas**

## Difusión del proyecto

Enlace TwinSpace:

<https://twinspace.etwinning.net/23751/home>

- Portales/Medios online/Redes Sociales
- Revistas educativas
- Jornadas de puertas abiertas
- Exposiciones online en el propio centro escolar
- Congreso/Concurso/Premios

## Impacto en la comunidad educativa

- Reutilización de los materiales y recursos generados
- Se establecen lazos duraderos con los socios
- Interés de otros compañeros
- Mejora de la competencia digital docente y del alumnado
- Mejora de la comunicación en lengua extranjera



**Reconocimiento “Centro eTwinning/eTwinning school”**

## Ayuda, apoyo y asesoramiento desde el SNA eTwinning

- ✓ Tarjetas de proyecto: **habla con tu SNA**
- ✓ [asistencia.etwinning@educacion.gob.es](mailto:asistencia.etwinning@educacion.gob.es)
- ✓ Teléfono: 913778377
- ✓ Redes Sociales: Twitter, Facebook, [@eTwinning\\_es](#) ; @eTwinning.esp
- ✓ <https://www.youtube.com/user/eTwinningEsp>
- ✓ [www.etwinning.es](http://www.etwinning.es) (botón ayuda)



PEDRO FERNÁNDEZ



Hola buenos días. Nuestro proyecto se cerrará en breves y he comenzado a rellenar en relación a los criterios publicados. Tengo una duda al respecto, ¿la colaboradora su hoja también o basta con hacer una en común? Gracias de antemano.

2 replies



Lourdes Gozalo Arranz - Si se trata de una evaluación del proyecto, nuestra es que hagáis una evaluación común para todos los socios del proyecto, en docentes, alumnado y otros agentes, si los hubiera. Una vez hecha, no os ol...

Ayuda



Gracias por la atención

[lourdes.gozalo@educacion.gob.es](mailto:lourdes.gozalo@educacion.gob.es)



## Servicio Nacional de Apoyo eTwinning

Instituto Nacional de Tecnologías Educativas y de Formación del Profesorado  
Ministerio de Educación y Formación Profesional



@eTwinning\_es



[www.facebook.com/eTwinning.esp](http://www.facebook.com/eTwinning.esp)



[www.youtube.com/eTwinningEsp](http://www.youtube.com/eTwinningEsp)



MINISTERIO  
DE EDUCACIÓN  
Y FORMACIÓN PROFESIONAL

SECRETARÍA DEL ESTADO  
DE EDUCACIÓN  
DIRECCIÓN GENERAL  
DE EVALUACIÓN  
Y COOPERACIÓN TERRITORIAL



INSTITUTO NACIONAL DE  
TECNOLOGÍAS EDUCATIVAS Y DE  
FORMACIÓN DEL PROFESORADO



Cofinanciado por el  
programa Erasmus+  
de la Unión Europea